ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

# ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᓴᖅᑭᑕᑦ

ᓴᖅᑭᑕᐅᑲᐅᑎᒋᔭᕆᐊᓕᒃ

## ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᑦ ᑲᑎᒫᓂᒃᐳᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓐᓂᑦᑲᑎᓐᓂᖕᒥᑦ

**ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᓯᑎᐱᕆ 9, 2019)** – ᓄᓇᕗᑉ ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᖕᒋᑦ ᐊᑯᓐᓂᐊᖓᓐᓂᑦᑲᑎᒪᓂᖕᒥᑦ ᐃᓱᓕᓚᐅᖕᒪᑦ ᐊᕐᕕᐊᓂᑦ ᐱᓇᓱᐊᕈᓯᐅᓚᐅᖅᑐᒥᑦ, ᓄᑖᒥᑦ ᑕᐅᑐᙵᐊᒐᖃᓕᖅᓗᑎᑦ ᑎᑭᓐᓇᓱᐊᖅᑕᖃᓕᖅᓗᑎᒡᓗ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᑦᑎᐊᖕᓂᒃᓴᖓᓂᑦ ᑐᕋᖅᑕᕗᑦ.

“ᑲᑎᙵᓪᓗᑕ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᓪᓗᑕ ᑲᑎᒪᔨᐅᕗᒍᑦ, ᓇᓗᓇᙱᑦᑎᐊᖅᑐᒥᑦ ᑐᕌᒐᕆᔭᖃᖅᓗᑕ ᐃᓱᒪᖃᒻᒪᕆᑦᑎᐊᖅᓗᑕᓗ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ. ᓇᐸᖓᓃᓕᖅᐳᒍᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦᑎᓐᓂᑦ, ᐊᖏᖅᓯᒪᐃᓐᓇᖕᓂᐊᖅᓗᑕᓗ ᓵᑕᒃᓴᐅᓂᖕᒧᑦ ᑖᒃᑯᐊᓗ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑎᑭᓐᓇᓱᐊᕐᓗᓂᒃᓗ ᑐᕌᒐᕆᔭᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᑦᑎᓐᓂᑦ," ᐅᖃᖅᑐᕕᓂᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᔫ ᓴᕕᑲᑖᖅ. "ᐅᓪᓘᖕᓄ ᒪᕐᕉᖕᓄᑦ ᐱᓕᕆᔨᒻᒪᕆᐅᓚᐅᖅᑎᓪᓗᑕ, ᑐᕌᒐᖃᑦᑎᐊᓕᖅᑐᒍᑦ ᓯᕗᒻᒧᐊᒍᓇᕐᑯᓪᓗᑕ ᐱᐊᓂᒃᓗᑎᒍᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᕗᑦ ᐃᑲᔫᑕᐅᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓕᒫᓄᑦ."

ᖃᓄᐃᓕᐅᒐᒃᓴᒻᒪᕇᑦ ᑲᑎᒪᓂᐅᓚᐅᖅᑐᒥᑦ ᑐᕌᒐᐅᓂᐊᖅᑐᓂᑦ:

- ᓴᖅᑭᑦᑎᓗᑎᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐅᔭᕋᖕᓂᐊᖕᓂᖕᒧᑦ ᐱᓕᒻᒪᒃᓴᕐᕕᖕᒥᑦ ᑲᖏᖅᓱᓂᖕᒥᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᐅᕐᓗᑎᒃ ᓴᓇᕝᕕᐅᔪᓂᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᓂᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ.
- ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖕᓂᖕᒋᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖃᐃᓐᓇᖅᐸᒃᑐᓄᑦ.
- ᑖᒃᑯᐊ ᑮᓇᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᑲᔫᑏᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖕᒋᑦ ᐅᑎᕐᓗᑎᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐃᓅᓯᓕᒫᒧᑦ ᐃᓕᑦᑎᕙᖕᓂᖕᒥᑦ.
- ᓄᑖᙵᕆᐊᕐᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᔭᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᑲᓇᑕᒥᓪᓗ ᐃᓄᐃᑦ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᒃᑯᖕᒋᓐᓂᑦ ᓴᙱᒃᑎᓐᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᐸᖕᓇᐃᓃᑦ ᓂᐱᖅᑯᖅᑐᓯᒋᐊᕐᓗᒍᓗ ᓂᐱᕗᑦ.
- ᓅᓪᓗᒋᑦ ᐃᖃᓗᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᓇᑦᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᖏᕋᔪᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐱᕚᓪᓕᖅᓯᒪᓗᒋᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᐃᓃᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᔪᑦ ᐱᔪᓐᓇᖕᓂᖕᒋᑦ.
- ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᓵᓕᐸᓪᓗᑎᒃ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒐᔪᒡᓗᑎᒡᓗ ᓄᑖ ᒐᕙᒪᑐᖃᖅᑯᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᐊᔾᔨᖏᓐᓂᑦ ᐱᐅᓯᖃᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᐱᕕᒃᓴᓂᒡᓗ ᑲᓇᑕᒥᐅᑎᓄᑦ ᐱᔪᓐᓇᖕᓂᖃᕐᕕᐅᔪᓂᑦ.

"ᑭᒐᖅᑐᖅᐳᒋᑦ ᒥᓂᔅᑕᐅᖃᑎᒌᑦ, ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᑦ ᖃᐅᔨᒪᕐᑯᕙᒃᑲ ᐃᖏᕋᑦᑎᐊᕋᑦᑕ ᐊᖏᖅᓯᒪᓪᓗᑕᓗ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖓᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓂᒡᓗ ᓄᓇᕗᑦ. ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᓪᓗᐊᑕᕆᔭᕗᑦ ᑲᔪᓯᑦᑎᐊᕐᓂᖏᑦ ᖃᓄᐃᙱᑦᑎᐊᖕᓂᖏᓪᓗ ᐃᓄᕐᑯᑎᕗᑦ. ᐱᕚᓪᓕᖅᑎᑦᑐᒪᕙᕗᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᕗᓪᓗ, ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓪᓗ ᐱᕕᖃᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᑲᔪᓯᑦᑎᐊᕐᑯᓪᓗᒋᑦ," ᐅᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᓯᕗᓕᖅᑎ ᓴᕕᑲᑖᖅ.

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒃᓴᖅ:

ᑲᐃᑦ ᒪᒡᓚᐅᑦ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓄᑦ ᑎᑎᕋᖅᑎ
ᓯᕗᓕᖅᑎ ᔫ ᓴᕕᑲᑖᖅ ᑎᑎᕋᕐᕕᐊᓂ
867-975-5059
867-222-5763
cmacleod@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français au *www.gov.nu.ca*.